



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 31.10.2006
KOM(2006) 656 galutinis

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Stabilumo pakto specialiojo koordinatoriaus Pietryčių Europai

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Pietryčių Europos stabilumo paktas (SP) yra regionų politikos sistema, tarptautinės bendruomenės sukurta 1999 m. birželio 10 d. Kelne, siekiant padėti to regiono šalims kurti taiką, demokratiją, ekonominį klestėjimą, puoselėti žmogaus teises ir siekti stabilumo visame regione. Pietryčių Europos stabilumo paktas 13 straipsnyje nustatyta, kad Europos Sąjunga, pasitarusi su ESBO pirmininku bei kitomis dalyvėmis ir gavusi ESBO pirmininko pritarimą, paskirs Stabilumo paktą specialųjį koordinatorių.

Pagal 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1080/2000 dėl paramos Jungtinių Tautų laikinajai misijai Kosove (UNMIK), vyriausiojo įgaliotinio biurui Bosnijoje ir Hercegovinoje (OHR) ir Pietryčių Europos stabilumo paktui (SP) Taryba, Komisijai pasiūlius, kasmet vieneriems metams skiria Stabilumo paktą specialųjį koordinatorių.

Todėl Tarybai pasiūlyta iki 2006 m. gruodžio 31 d. priimti sprendimą dėl specialiojo koordinatoriaus paskyrimo. Sprendimas bus taikomas nuo 2007 m. sausio 1 d. iki 2007 m. gruodžio 31 d.

Komisija, pasitarusi su ESBO pirmininku ir kitomis Stabilumo paktą dalyvėmis, Stabilumo paktą specialiuoju koordinatoriumi Tarybai siūlo vėl paskirti Dr. Erhard Busek. Specialiojo koordinatoriaus mandatas yra toks pat, kaip buvo nustatyta 2005 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendime (EB) Nr. 2005/912 dėl Pietryčių Europos stabilumo paktą specialiojo koordinatoriaus paskyrimo 2006 metams. Vadovaujantis Stabilumo paktą regioninio diskusijų stalo, kurių metu buvo patvirtintas perėjimo prie regioninės atsakomybės planas, išvados ir atsižvelgiant į 2006 m. birželio 12 d. Tarybos išvadas, mandato galiojimo metu ypatingas dėmesys skiriamas numatytam perėjimui prie regioninės atsakomybės ir reikalingam ryšiui su Pietryčių Europos bendradarbiavimo procesu.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Stabilumo pakto specialiojo koordinatoriaus Pietryčių Europai

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1080/2000 dėl paramos Jungtinių Tautų laikinajai misijai Kosove (UNMIK), Vyriausiojo įgaliotinio biurui Bosnijoje ir Hercegovinoje (OHR) ir Pietryčių Europos stabilumo paktui (SP)¹, ypač į jo 1a straipsnį.

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą²,

kadangi:

- (1) 1999 m. birželio 10 d. Europos Sąjungos valstybių narių užsienio reikalų ministrai ir Europos Bendrijų Komisija kartu su kitomis Pietryčių Europos stabilumo pakto dalyvėmis susitarė sudaryti Pietryčių Europos stabilumo paktą (toliau – Stabilumo paktas).
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1080/2000 1a straipsnyje numatyta kasmet paskirti Stabilumo pakto specialųjį koordinatorių.
- (3) Skiriant specialųjį koordinatorių kartu reikia nustatyti ir jo mandatą. Patirtis parodė, kad 2005 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimu (EB) Nr. 2005/912 dėl Pietryčių Europos stabilumo pakto specialiojo koordinatoriaus paskyrimo³ 2006 metams nustatytas mandatas yra tinkamas. Vadovaujantis Stabilumo pakto regioninio diskusijų stalo, kurių metu 2006 m. gegužės 30 d. Belgrade buvo patvirtintas perėjimo prie regioninės atsakomybės planas, išvadomis ir atsižvelgiant į 2006 m. birželio 12 d. Tarybos išvadas, mandato galiojimo metu ypatingas dėmesys skiriamas šio pereinamojo laikotarpio reikalavimams.
- (4) Tikslinga nustatyti aiškias atsakomybės ribas ir koordinavimo bei atskaitomybės gaires,

¹ OL L 122, 2000 5 24, p. 27. Reglamentas su pakeitimais, padarytais 2003 m. lapkričio 27 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2098/2003 (OL L 316, 2003 11 29, p. 1).

² OL C [...], [...], p. [...]

³ OL L 331, 2005 12 17, p. 32.

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Dr. Erhard BUSEK skiriamas Pietryčių Europos stabilumo pakto specialiuoju koordinatoriumi.

2 straipsnis

Specialusis koordinatorius vykdo 1999 m. birželio 10 d. Stabilumo pakto 13 punkte numatytas funkcijas.

3 straipsnis

Siekiant 2 straipsnyje paminėtų tikslų specialiojo koordinatorius mandatas įpareigoja:

- a) skatinti siekti Stabilumo pakto tikslų atskirose šalyse ir joms bendradarbiaujant, kai Stabilumo paktu kuriama pridėtinė vertė;
- b) pirmininkauti Pietryčių Europos regioniniam diskusijų stalui;
- c) palaikyti glaudų ryšį su visomis Stabilumo pakto dalyvėmis ir padedančiomis valstybėmis, organizacijomis ir institucijomis, taip pat svarbiomis regioninėmis iniciatyvomis ir organizacijomis, siekiant skatinti regioninį bendradarbiavimą ir stiprinti regioninę atsakomybę;
- d) glaudžiai bendradarbiauti su visomis Europos Sąjungos ir jos valstybių narių institucijomis siekiant stiprinti Europos Sąjungos vaidmenį Stabilumo pakte laikantis Stabilumo pakto 18, 19 ir 20 punktų ir užtikrinant, kad Stabilumo pakto darbas ir stabilizavimo bei asocijavimo procesas papildytų vienas kitą;
- e) jei reikia, rengti reguliarius bendrus susitikimus su darbo diskusijų stalų pirmininkais užtikrinant bendrą strateginį koordinavimą ir organizuoti Pietryčių Europos regioninio diskusijų stalo ir jo priemonių sekretoriata;
- f) dirbti remiantis Stabilumo pakto 2007 m. įgyvendintinių prioritetinių veiksmų sąrašu, kuris yra suderintas iš anksto konsultuojantis su Stabilumo pakto dalyvėmis, ir derinti Stabilumo pakto darbo metodus ir struktūras su perėjimo prie regioninės atsakomybės poreikiais, taip užtikrinant nuoseklumą bei veiksmingą išteklių naudojimą;
- g) skatinti perėjimo prie regioninės atsakomybės įgyvendinimą vadovaujantis 2006 m. gegužės 30 d. regioninio diskusijų stalo išvadamis ir šiuo tikslu dirbti palaikant glaudų ryšį su Pietryčių Europos bendradarbiavimo procesu ir jo generaliniu sekretoriatu, kai šis bus paskirtas. Ypatingas dėmesys skiriamas Regionų bendradarbiavimo tarybos ir regionų bendradarbiavimo sekretoriato, taip pat įvairių darbo grupių ir Stabilumo pakto iniciatyvų sukūrimui.

4 straipsnis

Specialusis koordinatorius sudaro finansinį susitarimą su Komisija.

5 straipsnis

Specialiojo koordinatoriaus veikla koordinuojama su Tarybos generalinio sekretoriaus (BUSP vyriausiojo įgaliotinio), Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės ir Komisijos veikla, ypač neformaliame konsultaciniame komitete. Dirbant glaudus ryšys palaikomas su Tarybai pirmininkaujančia valstybe nare, Komisija, valstybių narių misijų vadovais, Europos Sąjungos specialiaisiais atstovais, taip pat su vyriausiojo įgaliotinio biuru Bosnijoje ir Hercegovinoje ir Jungtinių Tautų civiline administracija Kosove.

6 straipsnis

Prireikus specialusis koordinatorius, jei reikia, atsiskaito Tarybai ir Komisijai. Apie savo veiklą jis toliau reguliariai informuos Europos Parlamentą.

7 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2007 m. sausio 1 d. iki 2007 m. gruodžio 31 d.

Priimta Briuselyje,

*Tarybos vardu
Pirmininkas*